

Catalogus • *CATALOGUE*



Zondag 11 november 2018

Inhoud

INDEX

Welkom bij de Human Library! - <i>Welcome to the Human Library!</i>	3
Hoe leen ik een boek? - <i>How do I borrow a book?</i>	4
Regels voor het lenen - <i>Rules for borrowing</i>	5
Boeken - Books	
A-seksueel - <i>Asexual (m)</i>	7
A-seksueel - <i>Asexual (v)</i>	8
Autistisch - <i>Autistic</i>	9
BDSM - <i>BDSM</i>	10
Bipolair - <i>Bipolar</i>	11
Corpsbal - <i>Frat boy</i>	12
Dakloosheid - <i>Homelessness</i>	13
Ex-hooligan - <i>Ex-hooligan</i>	14
Ex-Jehova - <i>Ex-Jehovah</i>	15
Feminist - <i>Feminist</i>	16
Gamende moslima - <i>Gaming Muslimah</i>	17
Hell's Angel - <i>Hell's Angel</i>	18
Idealistische Carrière Switch - <i>Idealistic Career Switch</i>	19
Laaggeletterde - <i>Low literate</i>	20
Licht verstandelijk gehandicapt - <i>Mentally challenged</i>	21
Lolita - <i>Lolita</i>	22
Oorlogsveteraan - <i>War veteran</i>	23
Priester - <i>Priest</i>	24
Psychose - <i>Psychosis</i>	25
Rolstoelgebruiker - <i>Wheelchair user</i>	26
Trans en Chronisch Ziek - <i>Trans and Chronically ill</i>	27
Veganist - <i>Vegan</i>	28
Verslaafd - <i>Addicted</i>	29
Vrouwelijke ingenieur - <i>Female engineer</i>	30

Welkom bij de Human Library!

In de Human Library lees je geen boeken, maar mensen. Interessante mensen die je in het dagelijks leven niet snel spreekt. Klopt wat we denken over mensen op basis van de buitenkant wel met de werkelijkheid?

In een open gesprek kan alles gevraagd en besproken worden. Durf jij het aan?

De Human Library is een beproefd concept van Deense oorsprong, dat mensen met elkaar in contact brengt om zo vooroordelen te onderzoeken en tegen te gaan. Net als in een gewone bibliotheek waar boeken toegang geven tot onbekende werelden, biedt de Human Library bezoekers ook de mogelijkheid in de belevingswereld van een ander te stappen. Op een hele simpele manier: door onbevangen met elkaar in gesprek te gaan.

De voornaamste initiator van het project is Europe Direct. Europe Direct brengt Europees beleid dichtbij de mensen. In dit geval gaat het om respect voor diversiteit. Wij wonen met heel veel verschillende mensen in Europa, soms zonder veel van elkaar te weten. Met de Human Library komen mensen dichterbij elkaar.

WELCOME TO THE HUMAN LIBRARY!

In the Human Library you don't read books, but people. Interesting people, whom you would perhaps not speak to in your everyday life. Do our thoughts about the outside appearance match with the truth?

Everything can be asked and discussed in an open conversation. Do you dare to join?

The Human Library is a tested concept, originally developed in Denmark, to bring people together and to challenge prejudices. Just like a normal library, where books give access to unknown worlds, the Human Library also offers the possibility to step into the world of another person. In a very simple way: by having an open-minded conversation.

The principle initiator of the project is Europe Direct. Europe Direct brings European policy closer to the people. In this case, it is about respect for diversity. We live together in Europe with a lot of different people, sometimes without knowing much about each other. With the Human Library, people come closer together.

Hoe leen ik een boek?

HOW DO I BORROW A BOOK?

▶ 1

Blader door de catalogus en kies een Boek.
Read through the Catalogue and choose a Book.

▶ 2

Registreer uzelf bij de Human Library balie om een boek te lenen.
Register at the Human Library desk to take a Book on loan.

▶ 3

Een van de vrijwilligers zal u voorstellen aan het Levende Boek!
U heeft 20-30 minuten met het Boek te besteden.
One of our volunteers will introduce you to the Human Book you have requested!
You have 20-30 minutes with each Book.



Als u vragen heeft zijn er vrijwilligers aanwezig om te helpen!
Aarzel niet om hen te benaderen.
If you have any questions, volunteers are here to help!
Feel free to approach them.

Regels voor het lenen

RULES FOR BORROWING

1. Alleen geregistreerde lezers die de regels van de Human Library accepteren en opvolgen mogen een Boek lenen / *Only registered readers who accept and comply with Human Library rules can borrow Books.*
2. De Human Library is gratis / *Human Library is free of charge.*
3. Als het Boek dat u wilt lenen op dat moment niet beschikbaar is, kies dan een ander Boek, of wacht op een moment dat het Boek wel beschikbaar is / *If a Book you would like to borrow is unavailable, please choose another book or wait until a free session.*
4. Boeken kunnen niet gereserveerd worden / *You cannot reserve Books.*
5. Twee lezers kunnen tegelijk een Boek lenen, maar alleen als zij elkaar kennen. Bovendien moet het gewenste boek hiermee akkoord gaan / *Two readers may borrow the same book at the same time only if they know each other. However, the specific Book must agree to this.*
6. Er mag één boek tegelijk worden geleend / *Only one Book can be borrowed at a time.*
7. Als het Boek dat u graag wilt lenen een andere taal spreekt, dan kunt u om een Woordenboek vragen (een tolk) / *If the Book you would like to read is in a language you do not understand, you can ask for a dictionary (an interpreter).*
8. De lezer is verplicht om het Boek in goede mentale en fysieke staat terug te brengen. Geweld, vloeken en beledigend gedrag wordt niet getolereerd. Een lezer die hier niet aan voldoet wordt verwijderd van de Human Library / *The reader is obliged to return the Book in good mental and physical condition. Violence, swearing and offensive behaviour will not be tolerated. Any hint of such conduct will entail expulsion from the Human Library event.*
9. Het Boek mag het gesprek op elk moment beëindigen als hij/zij het gevoel heeft dat zijn privacy wordt aangetast of als de lezer zich onacceptabel gedraagt / *The Books are allowed to quit the conversation at any time if she or he feels that a reader has overstepped their privacy or dignity, or if the reader is behaving unpleasantly.*
10. Een Boek heeft het recht om een lezer te weigeren / *The Books have the right to refuse a reader.*
11. Iedereen ouder dan 14 jaar mag een Boek lenen. Lezers onder deze leeftijd moeten vergezeld zijn door een ouder of verzorger / *Everyone over the age of 14 may borrow Books. Readers under this age must be accompanied by a parent or guardian.*



Ambassadeur van de Utrechtse Human Library: Vincent Bijlo

A-seksueel

ASEXUAL

Aseksualiteit. Veel mensen weten niet eens dat het bestaat, anderen denken dat het niet kan bestaan. Er is vast iets ontzettend mis met je als je seks niet interessant vindt. Misschien ben je misbruikt, of is er iets mis met je hormonen. Maar is dat wel zo? Lees mij, en ontdek hoe het kan zijn om als asexueel persoon te leven in een geseksualiseerde maatschappij.

Asexuality. Many people don't even know it exists, others reckon it's a made-up orientation. Something surely must be terribly wrong with you if you're not interested in sex. Perhaps you've been sexually abused, of your hormones are out of whack. But is that what it is? Read me, and discover what it can be like to live as an asexual person in a sexualised society.



A-seksueel

ASEXUAL FEMALE

Aseksualiteit is een seksuele geaardheid, net zoals biseksualiteit of heteroseksualiteit - maar als je aseksueel bent ervaar je geen seksuele aantrekking of heb je totaal geen verlangen naar seks. Wat betekent dit in het dagelijks leven, hoe voelt het? Heeft het een oorzaak en kan het veranderen? Waarom zou je toch seks willen hebben? Ben ik er zeker van dat ik aseksueel ben of ben ik gewoon bang? En hoe leef je in een samenleving, waarin veel mensen gericht zijn op intimiteit en relaties met uiteindelijk een seksuele partner. Wat betekent het om deel te zijn van een minderheid, waarvan de meeste mensen niet eens weten dat het bestaat? Als je nieuwsgierig bent en meer wilt weten, lees me en leer meer.

Asexuality is a sexual orientation just like being bisexual or heterosexual – but when you are asexual you either do not experience sexual attraction or you do not have any desire for sex. But what does that mean? How does that feel? Did something cause, and do I believe that things could change? Are there reasons asexuals might have sex? What other ways can one be attracted to people? Am I really sure, that I'm asexual and not just afraid? And



how do you navigate a world, where most people expect things like intimacy and relationships to be centered around a sexual partner? How does it affect one to be part of a minority, most people don't even believe exists?

If you are curious or confused, read me and learn more.

Autistisch

AUTISTIC

De term autisme wordt tegenwoordig vaak gebruikt, maar bijna net zo vaak wordt vergeten uit te leggen hoe breed het spectrum autisme is en hoe gevarieerd het kan zijn. Elk persoon is uniek, ook elk persoon met autisme.

Dit boek schetst het leven van iemand met autisme, maar ook met PTSS en andere psychische uitdagingen.

These days the term autism is being used a lot, but almost just as many times it is forgotten how wide the spectrum is and how many variations there are. Every person is unique, also every person with autism.

This book explains the life of somebody with autism, but also PTSS and other psychological challenges.



BDSM

BDSM

BDSM; een afkorting, die staat voor Bondage, Discipline en Sado Masochisme. Een lifestyle die niet door iedereen in onze samenleving begrepen wordt. Hoe komt het dat iemand zich over wil geven aan een ander en de controle uit handen wil geven, vastgebonden wil worden of pijn wil ondergaan? Welke rol speelt een fetisch voor een voorwerp en/of kledingtype zoals leer of latex in deze setting? Wat doet het lichamelijk en mentaal met iemand en hoe reageren anderen die niets met BDSM hebben hierop?

Een submissive/slaaf vertelt hier openhartig over.

BDSM; an abbreviation, for Bondage, Discipline, Sadism and Masochism. A lifestyle that is not understood by everybody in society. How is it possible, that somebody likes to surrender, give away control, wants to be tied up and to feel pain? What is the role of a fetish and certain items and clothes types, like leather and latex? What does it do to a person, physically and mentally? And how to others respond to it?

A submissive / slave will give it to you straight.



Bipolair

BIPOLAR

Mijn naam is Ellen. Tot mijn 33e was ik een gewone, gezonde vrouw met een goede baan en veel sociale contacten. Op mijn 33e kreeg ik mijn eerste psychose. Dit zorgde voor grote schrik en ook onbegrip bij mijn familie, vrienden en huisgenoten. Ik belandde in het UMC en het duurde lang voordat duidelijk werd wat ik had en hoe ik daarvan kon herstellen. Intussen zijn we 5 jaar verder en heb ik nog 4 episodes gehad.

Ondanks alles gaat het nu goed met mij. Mijn omgeving en ik hebben geleerd om met 'de ziekte' om te gaan, de symptomen te herkennen en tijdig in te grijpen. Ik heb veel meegemaakt en mijn leven moeten aanpassen. Graag vertel ik daar meer over ook om het taboe rondom dit onderwerp te doorbreken.

My name is Ellen. Until I was 33, I was just a regular, healthy woman with a good job and many social contacts. At 33 years old, I had my first psychosis. This resulted in a big scare and incomprehension at my family, friends and house mates. I had to stay at the UMC and it took a long time before it was clear what I had and how I could get better. By now we are 5 years ahead and I had another 4 episodes.

Despite everything I am doing fine. My environment and me have learned to deal with the 'disease', to recognize the symptoms and to act in time. I experienced a lot and I had to change my life. I am happy to tell you more, also because I want to break the taboo on this subject.



Corpsbal

FRAT BOY

Inmiddels bijna vijf jaar geleden begon ik aan iets waarover de laatste jaren de nodige ophef is geweest: de kennismakingstijd van het corps. Als ik nu op mijn keuze van toen terugkijk, heb ik er absoluut geen spijt van dat ik lid ben geworden van een studentenvereniging in het algemeen, maar in mijn geval dus van het corps. Het lidmaatschap gaf mijn studententijd niet alleen heel veel plezier, maar ook ongelooflijk veel mogelijkheden om mezelf te ontwikkelen en te groeien als mens.

Waar alle ophef en vooroordelen omtrent de corpora vandaan komen, snap ik enigszins wel, het is ook wel een geheimzinnige club, die altijd achter gesloten deuren hun eigen plezier maakt. Toch is het corps veel meer dan die geheimzinnige club die alles fout doet. Hier meer over weten? Ik ben een open boek!

Already five year ago I started with something that has been quite controversial in the last years: the introduction time of the student corps. When I look back now, definitely I do not regret becoming a member of a student organization in general, and now the corps. The membership gave my student time not only a lot of fun, but also a lot of opportunities to grow as a person.



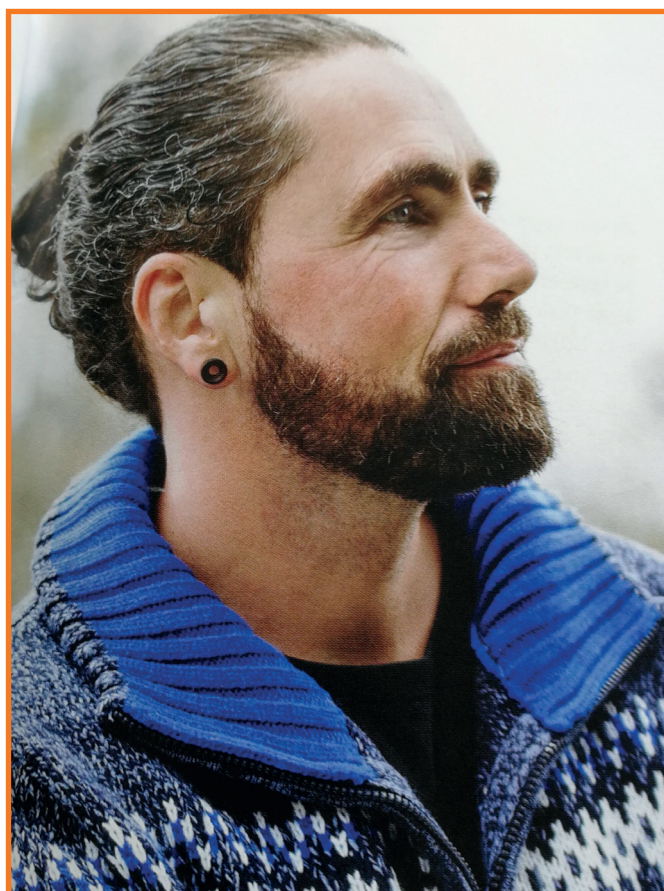
I understand where the prejudices regarding the corps comes from, as it may be a bit mysterious and the club has its fun behind closed doors. Yet the corps is way more than that secret club, who does everything wrong. Would you like to know more? I am an open book!

Dakloosheid

HOMELESSNESS

Hoe is het om dakloos te zijn in Utrecht? En verslaafd? Dit boek heeft het beiden meegemaakt en is daar bovendien volledig van hersteld. Van verslaafde daklozen naar zelf werken met verslaafden en daklozen als ervaringsdeskundigen. Hoe word je dakloos, wat is een verslaving en wat is het verschil tussen het hebben van een ervaring en ervaringsdeskundigheid? Lees mij en al deze vragen (en meer) worden beantwoord!

What is it like to be homeless in Utrecht? And hooked? This book has both experienced and is fully recovered from it. From addicted homeless people to working with addicts and homeless people as experience expert. How do you become homeless, what is an addiction and what is the difference between having an experience and experiential expertise? Read me and all these questions (and more) will be answered!



Ex-hooligan

EX-HOOLIGAN

Hoort geweld bij voetbal? Hoe ver ga je met je clubliefde? Deze echte Bunniksider, geboren en getogen in Utrecht, vertelt hoe hij erbij betrokken raakte. Hij is opgegroeid met geweld, met de trots van de arbeider uit een oude arbeiderswijk én met een sterk groepsgevoel. In hoeverre spelen deze elementen een rol? Hij kent FC Utrecht van binnen en van buiten. Meer weten? Leen dit boek!

Is violence a part of football? How far can love for your club go? This real Bunniksider, born and raised in Utrecht, will tell you how he got into it. He grew up with violence, with the pride of a labour worker in an old district and with a strong sense of group belonging. To what extent these things play a role? He knows FC Utrecht from the inside out. Do you want to know more? Read this book!



Ex-Jehova

EX-JEHOVA

“Je weet hoe ik nu moet reageren”, zei mijn vader. Ja, dat wist ik, toch kwamen zijn woorden hard aan. Ik keek naar hem en onderzocht zijn gezicht. Hij keek mij strak aan, resoluut, zeker van zijn zaak. Vastbesloten afscheid te nemen van zijn enige dochter omdat zijn God dat van hem verlangt. “Ik zou graag willen dat je de sleutel inlevert.” Boem.

Ik viste naar de sleutelbos in mijn jaszak. Ik friemelde met een trillerige hand die ene sleutel eraf. De sleutel van mijn ouderlijk huis, waar ik vanaf nu niet meer welkom was. Ik liep naar de eettafel waar mijn vader naast stond. Ik legde de sleutel op tafel en omhelsde mijn vader. “Doeg”, zei ik terwijl ik mijn tranen probeerde te bedwingen. Mijn vader bleef stokstijf staan. Toen ik me van hem losmaakte, sloeg hij plotseling zijn armen om mij heen. We wisten allebei dat dit zo moest. Maar het voelde onnatuurlijk. Ik draaide me om, liep door de voordeur naar buiten en trok deze achter me dicht, haalde diep adem en ging. Met tranen in mijn ogen, mijn vrijheid tegemoet.

Dit boek werd tien jaar geleden, omdat ze met een wereldse jongen ging samenwonen, uitgesloten uit de gemeente van Jehovah's Getuigen. Ze heeft hierdoor geen contact meer met de leden van haar familie die nog wel Jehovah's Getuigen zijn.

Ten years ago this book was excluded from the Jehova's Witnesses, because of living with a secular boy. Since then she has no contact with family who are still Jehova's Witnesses.



Feminist

FEMINIST

Eerlijk delen en niet slaan. Dat is de kortste definitie van feminisme die auteur Anja Meulenbelt kon bedenken. Je zou zeggen “klinkt logisch en eerlijk, doen!”. Maar bijna een halve eeuw na de tweede feministische golf debatteren we in Nederland nog steeds over gelijke lonen, #metoo, #zeghet en de vanzelfsprekendheid van de man als norm. Wie zijn die feministen eigenlijk, en waarom lijkt dat waar ze voor pleiten, zo lastig te verteren voor de samenleving? Leen dit boek om meer te weten te komen.

Share equally and don't beat up women. That was the shortest definition of feminism author Anja Meulenbelt could come up with. It seems justified and honest, so "let's go for it". Unfortunately, almost half a century after the second feminist wave we are still debating equal pay, #metoo, and the automatic acceptance of the male as the neutral standard for everything. Who are those feminists and why do the things they fight for, seem so difficult to swallow for society? Borrow this book to find out....



Gamende moslima

GAMING MUSLIMAH

In mijn vrije tijd zit ik veel achter de computer, want ik ben een fanatieke gamer. Voor iemand, die mij voor het eerst ziet, is dat vaak een verrassing. Hoe ben ik zo gepassioneerd geraakt, wat trekt me aan in het spel en hoe pas ik het in mijn andere activiteiten in? Een ontmoeting met een jonge moslima met een onverwachte hobby, of is het meer dan een hobby?

In my spare time I spend many hours behind the computer, because I am a fanatic gamer. Everyone, seeing me for the first time, mostly is very surprised about that. How did I come so passionate about it, what attracts me in the game and how do I manage with my study and other activities? An encounter with a young Muslim woman with an unexpected hobby, or is it more than a hobby?



Hell's Angel

HELL'S ANGEL

Het boek van een Hells Angel: in zeer beperkte oplage uitgegeven. Angel Forever, Forever Angel! De kans dat je een Hells Angel tegen het lijf loopt is niet erg groot. Toch komen ze in het nieuws en wordt er veel over ze geschreven. Crimineel, Drugs, Wapens, Geweld. Ze zijn een last voor de maatschappij en een bedreiging van de openbare orde. Maar wat zit er meer achter deze mannen?

Het is een leesbaar boek. Over andere normen en waarden of juist normen en waarden waarvan we aan het vervreemden zijn in een moderne samenleving?

The book of a Hell's Angel: only in very limited edition. Angel Forever, Forever Angel! The chance that you meet a Hell's Angel is not very big. Still, they are a lot in the news and many things are written about them. Criminality, drugs, weapons, violence. They are a burden to society and a threat to the public order. But what else can you find behind these men? It's a readable book. About different values and norms, or just values and norms we are forgetting in a modern society?



Ideale carrière switch

IDEALISTIC CAREER SWITCH

Tegenwoordig is er maar weinig waardering voor docenten. Dit boek heeft een carrière switch gemaakt naar het onderwijs: van goed betaalde ic'er naar 'meester' in het basisonderwijs. Waarom zou iemand dat doen? Hoe kijkt u aan tegen docenten? Praat erover met dit boek, die liever een 'ouderwetse schoolmeester' is dan een strak in het pak zittende veelverdiener.

There is little appreciation for the work of teachers these days. This book made a career switch to education: from a well paid IT'er to teacher in elementary school. Why would somebody do that? What is your view on teachers? Talk about it with this book, who prefers to be an 'old fashioned teacher' instead of a tight suit wearing person who makes a lot of money.



Laaggeletterde

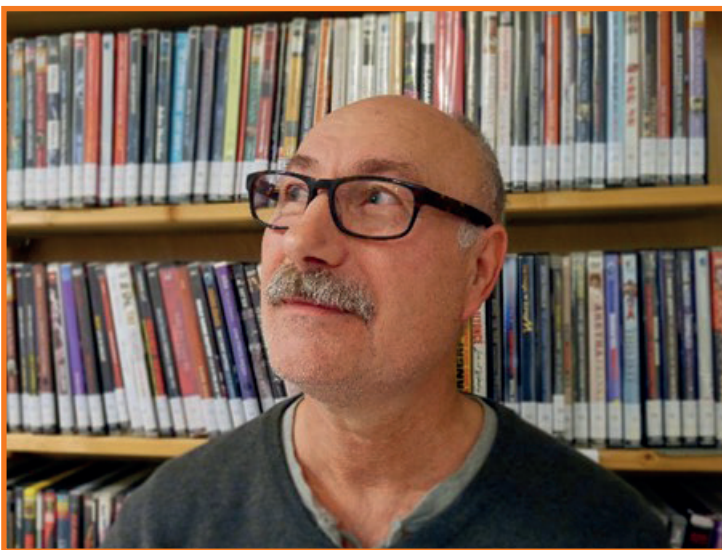
LOW LITERATE

Dit boek heeft zijn school nooit afgemaakt en het altijd moeite gehad met lezen en schrijven. Hoe kan dat gebeuren als je geboren en getogen ben in Nederland? En hoe red je je in een land, waar lezen en foutloos schrijven zo belangrijk zijn? Dit boek laat zien hoe je schaamte kunt overwinnen en op volwassen leeftijd nog naar school kunt gaan.

Nu is hij ambassadeur van de Stichting Lezen & Schrijven.

This book always had difficulties with reading and writing. He prematurely left school at a very young age. How can this happen, when you are born and raised in the Netherlands? How will you manage in a country, where reading and writing are so important? This book shows how he overcome his shame and attended school as an adult to learn to read and to write.

Now he is ambassador of the Foundation Reading & Writing in the Netherlands.



Licht verstandelijk gehandicapt

MENTALLY CHALLENGED

Als kind van ouders met een kruidenierswinkel in de Utrechtse volksbuurt Oudwijk weet dit boek als geen ander wat hard werken is. Hij heeft het altijd gedaan bij een tuinderij en nu hij gepensioneerd is, is hij actief in het vrijwilligerswerk en springt hij meteen bij als iemand hulp nodig heeft. Ga in gesprek met dit open boek en hoor hoe iemand die op school misschien niet zo goed kon meekomen, zin en betekenis aan zijn leven geeft.

As a child of parents with a grocery shop in the working-class neighborhood Oudwijk in Utrecht this book knows as no other what working hard means. He always worked at a garden and now he is retired, he is active as a volunteer, helping others in need. Have a chat with this open book and hear how somebody wasn't maybe very good at school, but found a meaning of life.



Lolita

LOLITA

Lolita is een modestijl die van origine uit Japan komt en bij velen tot de verbeelding spreekt. Het is een uitgesproken, hyper feminiene stijl en bijna sprookjesachtig. In het westen wordt de term 'Lolita' vaak verward met de roman van Vladimir Nabokov. De kledingstijl staat hier echter helemaal los van en dit is ook geregeld het vooroordeel waar meiden die Lolita dragen tegen in moeten gaan.



Maar Lolita gaat verder dan enkel een kledingstijl. Lolita's organiseren onderling ook meet-ups, waarbij we graag samenkomen en bijvoorbeeld naar een museum gaan of een high-tea doen. Maar het vervaagd ook de landsgrenzen, zo worden er geregeld internationale evenementen georganiseerd waar soms tot wel 400 meiden vanuit Europa en eigenlijk de hele wereld afreizen.

Wat begon als hobby bij mij is snel uitgegroeid tot een passie en mijn werk. Naast het dragen van de kleding ontwerp, produceer en verkoop ik het ook. In mijn ontwerpen verwerk ik ook graag elementen van de rijke Nederlandse historie. Mijn laatste collectie is met de portretten van Marten en Oopjen, door Rembrandt, verwerkt tot draagbare Lolita items.

Lolita is a fashion style that originally comes from Japan and appeals to many people. It is a pronounced, hyper feminine style and almost fairytale. In the West, the term 'Lolita' is often confused with the novel by Vladimir Nabokov. The clothing style is completely independent of this, however, and this is also the preconception where girls wearing Lolita have to go against.

But Lolita goes beyond just a clothing style. Lolita's also organize meet-ups, where we like to meet and go to a museum or do a high-tea. But it also blurs the national borders, so there are regular international events organized where sometimes up to 400 girls from Europe and actually the whole world travel.

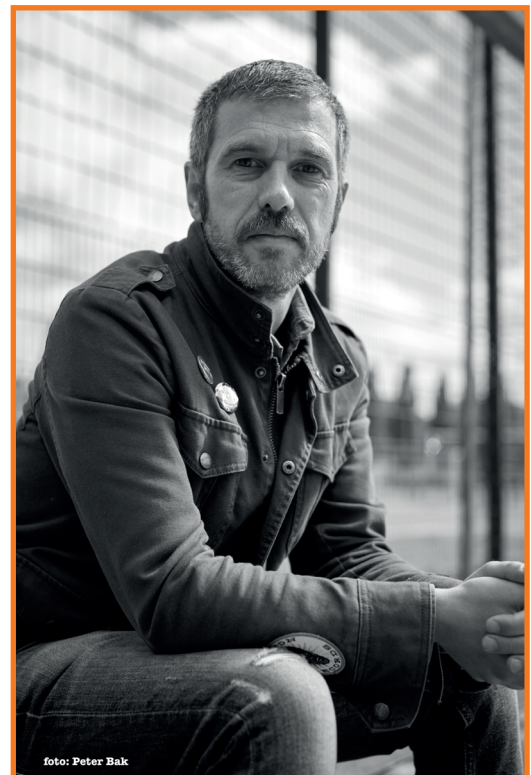
What started as a hobby with me quickly grew into a passion and my work. In addition to wearing the clothing design, I also produce and sell it. In my designs I also like to incorporate elements of the rich Dutch history. My last collection was processed into portable Lolita items with the portraits of Marten and Oopjen, by Rembrandt.

Oorlogsveteraan

WAR VETERAN

Dit boek vertrok als dienstplichtig soldaat vrijwillig naar Bosnië. Hij was van november '92 tot mei '93 vrachtwagenchauffeur op een viertonner bij het 1ste NL/BE VN Transportbataljon. Een half jaar lang hebben hij en zijn kameraden door centraal Bosnië gereden om de lokale bevolking van hulpgoederen te voorzien, terwijl om hen heen een totale oorlog woedde. Deze veteraan heeft veel over zijn ervaringen geschreven. Tegenwoordig kan hij er ook over praten.

This book, as a conscripted soldier, voluntarily left for Bosnia. From November '92 to May '93 he was a truck driver on a four-tonne truck at the 1st NL / BE UN Transport Battalion. For half a year he and his comrades drove through central Bosnia to supply the local population with relief supplies, while a total war raged around them. This veteran has written a lot about his experiences. Nowadays he can also talk about it.

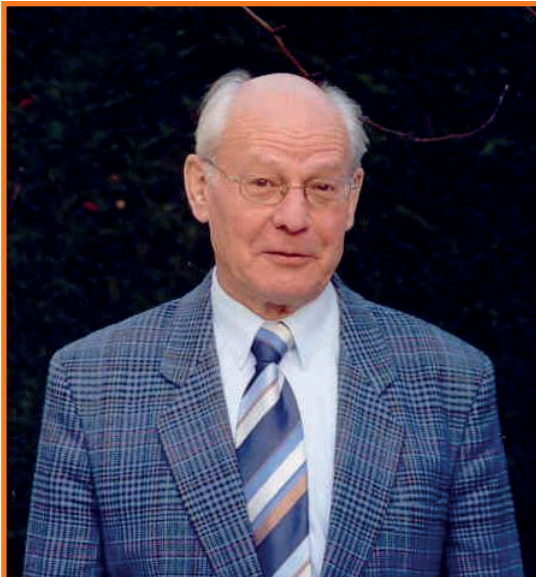


Priester

PRIEST

Zoeker naar de sporen van God in onze wereld en onderweg elkaar vertellen waar God zichtbaar wordt. Dit boek mocht het doen vanuit de katholieke kerk, als priester en als pastor. Het blijft een boeiend avontuur te ontdekken of Hij zich aan jou laat zien en waar en hoe wij Hem zichtbaar maken. Voor hem blijft het een levenslang avontuur.

Searcher for marks of God in our society and tell each other, where on our way God becomes visible. This book was privileged to do this on behalf of the Catholic church, as a priest and as a pastor. It is a continuing, fascinating adventure to discover if He shows himself to you and where and how we make Him visible. For him it remains a lifelong adventure.



Psychose

PSYCHOSIS

Dit boek kreeg al op jonge leeftijd te maken met bepaalde waanbeelden. Deze hadden een grote impact op haar leven. Want wat gebeurde er dan precies? Dit boek vertelt je er graag alles over. Niet alleen over de gebeurtenissen van het moment zelf, maar ook over de gevolgen en hoe je er het beste mee om kan gaan. Vaak denken mensen dat het hetzelfde is als schizofrenie, maar dat is toch niet zo.

At young age, this book had certain delusional images. They had a big impact on her life. What happened exactly? This book is happy to say it to you. Not only about the things happening at that moment, but also about the results and how to deal with it in the best way possible. Many people think it's the same as schizophrenia, but that is not the case.



Rolstoelgebruiker

WHEELCHAIR USER

Een gewoon leven leiden, hoe doe je dat als je niet kunt lopen? Als gevolg van een hersenbeschadiging bij de geboorte zit dit boek haar hele leven al in een rolstoel. Haar vijf oudere broers deden alles voor het kleine zusje, maar stimuleerden vooral om alles eerst zelf te proberen. Ze ziet er niet tegenop alleen met de bus te gaan, beantwoordt rechtstreekse vragen van kinderen ('jij mag niet met je auto de winkel in, dat mogen wij ook niet') en haar agenda vult zich voor dat ze er zelf erg in heeft. Haar vele activiteiten laten zien dat een rollende vrouw volop in het leven kan staan.

Ze gaat graag weekendjes uit, is lid van de cliëntenraad en je kunt haar altijd vragen voor iets, dat de belangen van gehandicapten als doel heeft. Hoe ze dit allemaal voor elkaar krijgt? Rollende Jacky beantwoordt al je vragen, ook de meest ongemakkelijke, waar je toch wel eens een antwoord op wilt...

How do you lead a normal life, when you cannot walk? As a result of a brain damage at birth this book is her whole life in a wheelchair. Her five older brothers did everything for their little sister, but most of all stimulated her to try things first herself. She does not have any problem with going alone by bus, she answers direct questions of children ("You cannot go into the shop with your car, we also are not allowed to") and her agenda fills up before she notices. Her activities show that a rolling woman can make the most of life.



She likes to go out in the weekend, she is a member of the client council and you can always ask her for something that has the interest of handicapped persons in mind. How she does it all? Rolling Jacky answers all your questions, also the uneasy ones you'd like to get answer to one day...

Trans en chronisch ziek

TRANS AND CHRONICALLY ILL

Een zeldzaam boek dat ruim veertig jaar geleden het transitieproces heeft doorgemaakt op eigen wijze (maar niet zonder hulp). Hoe het is om trans(gender) zijn? Het gaf mijn leven vorm en ik werd een authentieke en autonome persoonlijkheid. Dit boek begint halverwege de vorige eeuw en neemt u mee naar een andere tijd in een situatie die u mogelijk nooit zo heeft beleefd.

Hoe is het om daarnaast een zeldzame chronische ziekte te hebben, waar geen medicijnen voor zijn? Niemand weet precies hoeveel mensen lijden aan het Primair Lymfoedeem. In Nederland kan waarschijnlijk de grote zaal van Tivoli Vredenburg hiermee gevuld worden. Gelukkig kan het boek onder goede condities een hoge leeftijd bereiken. Lees hoe een leven verandert en hoe nieuwe mogelijkheden zich aandienen.

This is a rare book, who had her transition forty years ago on her own way (but not without help). What is it like, being trans (gender)? It shaped my life and I became an authentic and autonomous personality. This book starts halfway the last century and takes you to a different time and situation you probably don't know.

How is it, to have a rare chronic disease next to this, without any available medicines? Nobody knows exactly how many people suffer from Primair Lymfoedeem. In the Netherlands, probably you can fill up the big room of Tivoli Vredenburg. Luckily the book can reach a high age with the right conditions. Read how a life changes and how new opportunities arise.



Veganist

VEGAN

Als veganist kun je veel dingen niet meer zómaar doen. Uit eten gaan bijvoorbeeld, of kleren kopen. Ook boodschappen doen is minder eenvoudig dan het voor een omnivoor (= alleseter) is. Je zult zorgvuldig etiketten moeten lezen. Wie kiest daar voor, en waarom?

Om het leven nog wat ingewikkelder te maken dan het al is? Maar is het eigenlijk wel zo ingewikkeld? Misschien valt het reuze mee. En wat voor redenen zijn er dan wél om ervoor te kiezen geen enkel dierlijk product meer te eten of te gebruiken? Dit boek kan je er heel wat over vertellen, vanuit meer dan vijfendertig jaar ervaring!

As a vegan you can't do certain things just like that. For example going out for dinner, or buying clothes. Also doing grocery shopping is less easy than it is for a omnivore (= everything eater). You have to read the labels. Who choses that, and why?

To make life even more difficult? But actually, is it that difficult? Maybe it isn't that hard. And what are the reasons to not use any product with animals? This book can tell you a lot, from thirty five years of experience!



Verslaafd

ADDICTED

Het hoopvolle verhaal van iemand, die in een bepaalde periode van haar leven begrijpelijke, maar niet altijd juiste keuzes heeft gemaakt. Met een dertig jaar durende verslaving tot gevolg. Terugkijken op een leven met 'kleur' en 'drama'. En over hoe het herstel begon.....

The hopeful story of someone who has made understandable but not always right choices in a certain period of her life. With a thirty-year addiction as a result. Looking back on a life with 'color' and 'drama'. And about how the recovery started



Vrouwelijke ingenieur

FEMALE ENGINEER

Wat is de definitie van een “mannenberoep” en een “vrouwenberoep”? Maakt werken in een mannenwereld een beroep per definitie mannelijk? Dat zou betekenen dat de meeste banen als mannenberoepen aangeduid moeten worden!

Als student aan de technische universiteit was ik het enige meisje in de klas en gedurende de afgelopen 25 jaar als ingenieur, ben ik nog steeds in de meeste vergaderingen de enige vrouw. Maar, betekent dit dat engineering een mannenberoep is? Geloof ik niet!

En is er discriminatie tussen mannen en vrouwen in dit beroep? Officieel niet, maar elke vrouw in mijn situatie kan wel verhalen vertellen over de subtiele vormen van discriminatie en vooroordelen.

What is the definition of a “man’s profession” and a “woman’s profession”? Does working in a men’s world make a profession a man’s one? If it is so, then most of the professions can be categorized as man’s.

As student in technical university, I was the only girl in the class and still after 25 years of working as engineer, I’m the only woman in most of the meetings. But, does it mean that engineering is a man’s profession? I don’t believe so.

And is there discrimination between men and women in this profession? officially not, but every woman in my situation can tell stories about the subtle forms of discrimination and prejudices.



